

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Französisches Lesebuch für die ersten Anfänger

Müchler, Johann Georg

Berlin, 1786

VD18 1203391X

3. Die beste Rede.

urn:nbn:de:gbv:45:1-14607

Dritter Abschnitt.
Kleine Geschichten.

I. Der bestrafte Lügner.

Un gascon se trouvoit à Paris, rue notre Dame, à côté dun bourgeois auquel il vantoit la finesse de sa vue. Sandis, lui dit-il, je vois ici une fouris qui court au haut de cette tour. Je ne la vois pas, répondit le bourgeois, mais je l'entends trotter.

2. Eine bald geendigte Rede.

Les députés de Marseille, voulant haranguer Henri IV. et montrer leur érudition, commencèrent leur discours par ces paroles: *Annibal partant de Carthage*, à ces mots, le Prince les interrompant, leur dit: *Annibal partant de Carthage avoit diné, je vais en faire autant.*

3. Die beste Rede.

Louis XIV, passant par Rheims en 1666, fut harangué par le Maire; qui lui présentant des bouteilles de vin avec des poires de rousselet seches, lui dit: Sire, nous apportons à votre Majesté notre vin, nos poires,

et nos cœurs: c'est ce que nous avons de meilleur. Le Roi lui frappa sur l'épaule, en lui disant, voilà comme j'aime les harangues.

4. Menschliche Gesinnung.

Le chevalier William Gooels, gouverneur de la Virginie, causant un jour avec un négociant dans une rue de Williamsbourg vit passer un nègre qui le salua et à qui il rendit le salut. Comment, dit le négociant, votre Excellence s'abaisse jusqu'à saluer un esclave? sans doute, répondit le gouverneur, je serois bien fâché, qu'un esclave se montrât plus honnête que moi.

5. Undank gegen einen Erretter.

Des pêcheurs, en jettant leur filet à la mer, aperçurent un homme prêt à se noyer. L'un d'eux prit aussitôt son croc, se saisit de cet homme qu'il toucha à l'oeil, et après l'avoir transporté dans son lit, le fit revenir par ses soins. Cet homme, en recouvrant la santé, reconnut qu'il lui manquoit un oeil; il accusa le pêcheur de le lui avoir crevé, et le conduisit en justice, et ils plaidèrent leur cause. Comme les juges paroisoient embarrassés, un assistant se leva, et dit, qu'il falloit jeter de nouveau cet homme à la mer, précisément dans l'endroit d'où on l'avoit retiré, et que, s'il se fauvoit sans le secours de personne, on condamneroit le pêcheur à lui payer les dommages et intérêts. Ce conseil fut approuvé, mais le plaignant se garda bien de tenter l'aventure.

6. Liebe eines Hundes für seine Jungen.

Un particulier avoit dans sa meute une chienne qu'il aimoit beaucoup, et qui avoit le privilège de manger
et